VISIT…

LANZAROTE Caliente.COM

Площадь в Севилье. В глубине — стены старой арены. Вход в цирк. Перед ним большой занавес. На площади оживленная праздничная толпа.

Une place à Seville. Au fond du théâtre les murailles des vieilles arènes. L'entrée du cirque est fermée par un long velum. Grand mouvement.

Хор 24 Choeur

Allegro deciso (♩=168)

f

ЗАНАВЕС
RIDEAU

ff

Продавцы программ
Marchands de programmes } I
Торговцы водой
Marchands d'eau } II

T. I,II

f

По_ку_пай_ те! По_ку_пай_те!
A deux cuar_tos! A deux cuar_tos!

Продавцы сигарет
Marchands de cigarettes } I
Торговцы вином
Marchands de vins } II

B. I,II

f

По_ку_пай _ те! По_ку_пай_ те! По_ку_пай _ те! По_ку_пай_те!
A deux cuar_tos! A deux cuar_tos! A deux cuar_tos! A deux cuar_tos!

p

Торговки веерами
Marchandes d'eventails
S.

f

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!
A deux cuar-tos! A deux cuar-tos!

Торговки апельсинами
Marchandes des oranges
A. *f*

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!
A deux cuar- tos! A deux cuar- tos! A deu cuar- tos! A deux cuar-tos!

T.

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!
A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! A deux cuar-tos!

B.

Цунига появляется в сопровождении Мерседес и Фраскиты.
Pendant le chœur, paraîssent Zuniga avec Mercédès et Frasquita.

S. *f*

Вот слав-ный ве-ер у ме-ня!
Des é-ven-tails pour s'e-ven-ter!

A. *f*

А-пель-си-ны ко-му нуж-ны?
Des o-ran-ges pour grignot-ter!

f *p* *sf* *p*

T. *f* I

Вот про-грам-ма, на-до ку-пить!
Le pro-gram-me a-vec les de-tails!

II *f*

Во-да!
De l'eau!

B. II *f*

Ви-но!
Du vin!

I *f*

Вот си-га-ре-ты!
Des ci-ga-ret-tes!

sf *p* *f* *p* *cresc.*

S. *f*
Вот по-ку-пай-те ве-е-ра!
Des e-ven-tails pour s'e-ven-ter!

A. *f*
А-пель-си-ны ко-му нуж-ны?
Des o-ran-ges pour gri-gnot-ter!

f p *sf p*

T. I *f*
Без про-грам-мы как же вам быть!
Le pro-gram-me a-vec les de-tails!
II *f*
Во-да!
De l'eau!

B. II *f*
Ви-но!
Du vin!
I *f*
Вот си-га-ре-ты!
Des ci-ga-ret-tes!

f p *f p cresc.*

S. *f*
По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!
A deux cuar-tes! A deux cuar-tes! A deux cuar-tes! A deux cuar-tes!

A. *f*
По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!
A deux cuar-tes! A deux cuar-tes! A deux cuar-tes!

T. I. II *f*
По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!
A deux cuar-tes! A deux cuar-tes!

B. I. II *f*
По-ку-пай-те!
A deux cuar-tes!

f

S. *ff*

Ну, по - ку - пай - те же, се - ньо - ры и ка - ба -

Vo - yez! à deux cuar - tos! Sé - ño - res et Ca - bal -

A. *ff*

T. *ff*

Ну, по - ку - пай - те же, се - ньо - ры и ка - ба -

Vo - yez! à deux cuar - tos! Sé - ño - res et Ca - bal -

B. *ff*

ff

Цунига (*торговкам*)

Zuniga (*à marchandes*)

f

А - пель -

Des o -

S.

- лье ро!

- le ros!

A.

T.

- лье ро!

- le ros!

B.

legg.

p

Ц.
Z.

_си _ нов, жи _ во!
_ran _ ges... vi _ te.

(Фраските и Мерседес)
(à Frasquita et à Mercédès)

A.

Вот мо _ и... все на под _
En voi _ ci... Pre _ nez, pre _

Одна из торговок (Цуниге, который расплачивается)
Une marchande (à Zuniga qui la paie)

Спа _ си_бо! Как выщед_
Mer _ ci, mon of_fi_

A.

_бор, ни_где нет луч _ ше!
_nez, mes _ de_moi _ sel _ les.

Т.
М.

_ры, се _ ньор!
_cier, mer _ ci!

A. Остальные торговки (к Цуниге)
Les autres marchandes (à Zuniga)

Вот е _ ще, го _ раз _ до соч _ не _ е!
Cel _ les _ ci, Sé _ ñor, sont plus bel _ les!

S. *f*

Вот по-ку-пай-те ве-е-ра!

Des e-ven-tails pour s'éventer!

A. *f*

А-пель-си-ны ко-му нуж-ны?

Des o-ran-ges pour gri-gnot-ter!

f. p *sf p*

T. I *f*

Вот про-грам-ма, на-до ку-пить!

Le pro-gram-me a-vec les dé-tails!

II *f*

Во-да!

De l'eau!

B. II *f*

Ви-но!

Du vin!

I *f*

Вот си-га-ре-ты!

Des ci-ga-ret-tes!

sf p *f p cresc.*

Цунига
Zuniga

f

Эй вы! Мне ве-е-ра!

Ho-là! des é-ven-tails!

f. p. *f. p.*

Один цыган (*Цуниге*)
Un bohemien (*à Zuniga*)

Мо-жет быть, возь-ме-те лор-не-ты?

Vou-lez-vous aus-si des lor-gnet-tes?

f. p. *f p cresc.*

S. *f*

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!

A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! A deux cuar-tos!

A. *f*

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!

A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! A deux cuar-tos!

T. *f*

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те!

A deux cuar-tos! A deux cuar-tos!

B. *f*

По-ку-пай-те!

A deux cuar-tos!

f

S. *ff*

Ну, по-ку-пай-те же, се-ньо-ры и ка-ба-

Vo-yez! à deux cuar-tos! Se-ño-res et Ca-bal-

A. *ff*

T. *ff*

Ну, по-ку-пай-те же, се-ньо-ры и ка-ба-

Vo-yez! à deux cuar-tos! Se-ño-res et Ca-bal-

B. *ff*

ff

S. 1. 2.

-лье ро!

-le ros!

A.

T.

-лье ро!

-le ros!

B.

1. 2.

S. *ff*

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те у нас, у нас!

A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! Vo-yez! vo-yez!

A. *ff*

T. *ff*

По-ку-пай-те! По-ку-пай-те! По-ку-пай-те у нас, у нас!

A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! A deux cuar-tos! Vo-yez! vo-yez!

B. *ff*

ff

ff